

OMPI



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
GINEBRA

S

WIPO/GRTKF/IC/7/INF/2

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 15 de julio de 2004

COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE

Séptima sesión
Ginebra, 1 a 5 de noviembre de 2004

LISTADO DE DOCUMENTOS PUBLICADOS EN LA PÁGINA DE OBSERVADORES
ACREDITADOS DEL SITIO WEB DE LA OMPI

Preparado por la Secretaría

1. En el sitio Web de la OMPI se ha creado una página para publicar los comentarios, documentos técnicos, documentación sobre experiencias nacionales y documentación de índole semejante que envíen los observadores acreditados y que estén relacionados con los temas que esté examinando el Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Conocimientos Tradicionales, Recursos Genéticos y Folclore. Por razones prácticas, los documentos que se publiquen en dicha página aparecerán en el formato y en el idioma en que se reciban, y sólo se publicarán los documentos que se reciban en forma electrónica.

2. En el presente documento informativo figura una lista de los documentos que han sido enviados por observadores acreditados y que ya han sido publicados en la página Web. El objetivo del presente documento es dar a conocer a los participantes en las sesiones del Comité Intergubernamental, los comentarios, documentos y todo material que presenten los observadores acreditados. La dirección de esta página es <http://www.wipo.int/tk/en/igc/ngo/index.html>. Se invita a los observadores acreditados ante el Comité Intergubernamental o ante la OMPI a enviar material relacionado con las cuestiones que aborda el Comité Intergubernamental a la siguiente dirección de correo electrónico: grtkf@wipo.int.

3. A continuación figura una lista completa de los documentos¹ enviados hasta el momento:

Organizaciones intergubernamentales

ORGANIZACIÓN	TÍTULO
Secretaría del Convenio sobre Diversidad Biológica	WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property, Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore, Sixth Session, 15-19 March 2004. Statement by the Secretariat of the Convention on Biological Diversity
Centro Sur	A Review of the Intergovernmental Committee on Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore at WIPO
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)	Statement by Dr. Sophia Twarog at the Sixth Session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore.
Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI)	Invention WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

Organizaciones no gubernamentales (ONG)

ORGANIZACIÓN	TÍTULO
Organización Jurídica y Consultiva Asiática-Africana (AALCO)	Statement made by Ambassador Dr. Wafik Z. Kamil, Secretary-General of AALCO in the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore, Geneva, March 15 to 19, 2004
<i>American Folklore Society</i> (AFS)	American Folklore Society Statement to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge, and Folklore
<i>Assembly of First Nations</i> (AFN), <i>Call of the Earth</i> /Llamado de la Tierra (COE), Comisión de los Aborígenes e Isleños del Estrecho de Torres (ATSIC),	Sixth session of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore. Agenda Item 8; The international dimension. Preliminary submission by Assembly of First Nations, Call of the Earth, the Aboriginal and Torres Strait Islanders Commission (ATSIC), Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA), Canadian Biodiversity Network, Coordinating Body of the

¹ Los documentos se publican en línea con el formato y en el idioma en que han sido recibidos. Las opiniones expresadas no corresponden necesariamente a las de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) ni a las de sus Estados miembros.

<p><i>Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA), Canadian Biodiversity Network, Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA), Hokotehi Moriori Trust, Rekohu, Aotearoa (Nueva Zelandia), Comité de Pueblos Indígenas de la Creators' Rights Alliance, el Kaska Dena Council (KDC), el Consejo Saami y el Consejo Internacional de Tratados Indios (IITC)</i></p>	<p>Indigenous Organizations of the Amazon Basin (COICA), Hokotehi Moriori Trust, Rekohu, Aotearoa (New Zealand), Indigenous Peoples Caucus of the Creators Rights Alliance, the Kaska Dena Council, the Saami Council and the International Indian Treaty Council: Objectives, principles and elements of an international instrument, or instruments, on intellectual property in relation to genetic resources and on the protection of traditional knowledge and traditional cultural expressions</p>
<p><i>Call of the Earth/Llamado de la Tierra (COE)</i></p>	<p>Statement at the Fifth Session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore</p>
<p><i>Call of the Earth/Llamado de la Tierra (COE)</i></p>	<p>Statement on WIPO document WIPO/GRTKF/IC/5/11 "Participation of Indigenous and Local Communities"</p>
<p><i>GEED Foundation</i></p>	<p>Resolutions of GEED-Foundation to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge, and Folklore</p>
<p><i>Acción Internacional por los Recursos Genéticos (GRAIN)</i></p>	<p>"The great protection racket: Imposing IPRs on traditional knowledge", Seedling, January 2004</p>
<p><i>Programa de Salud y Medio Ambiente</i></p>	<p>Declaration de <i>Health and Environment Program</i> au comite intergouvernemental sur la propriete intellectuelle, les ressources genetiques, les savoirs traditionnels et le folklore- le 16 mars 2004</p>
<p><i>Programa de Salud y Medio Ambiente</i></p>	<p>Declaration de <i>Health and Environment Program</i> au comite intergouvernemental sur la propriete intellectuelle, les ressources genetiques, les savoirs traditionnels et le folklore - le 17 mars 2004</p>
<p><i>Federación Internacional de Organizaciones de Derechos de Reproducción (IFFRO)</i></p>	<p>Intervention of the International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFFRO) - Veronica Williams (Secretary General) on the occasion of the IGC on IP and genetic resources, traditional knowledge and folklore, 15-19, 2004</p>
<p><i>Unión Internacional de Editores (UIE)</i></p>	<p>IPA Intervention for the Sixth Session of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore; Geneva, 16 March 2004</p>

<i>Kaska Dena Council (KDC)</i>	Statement at the Sixth Session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore
<i>Kaska Dena Council (KDC)</i>	Statement on WIPO document WIPO/GRTKF/IC/6/4 entitled “Traditional Knowledge: Policy and Legal Options”
<i>Kaska Dena Council (KDC)</i>	Statement at the Sixth Session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore on WIPO documents WIPO/GRTKF/IC/6/6 and WIPO/GRTKF/IC/6/12. Regarding a Prospective International Regime
<i>Pauktuutit Inuit Women’s Association</i>	Inuit Women’s Traditional Knowledge Workshop on the Amauti and Intellectual Property Rights. Final Report. Rankin Inlet, Nunavut, May 24 to 27, 2001
<i>Pauktuutit Inuit Women’s Association</i>	Intellectual Property Rights and the Inuit Amauti. A Case Study prepared for The World Summit on Sustainable Development.
Consejo Saami	Statement at the Sixth Session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore on Agenda Item 5, Traditional Cultural Expressions
Consejo Saami	Statement at the Sixth Session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore on Agenda Item 6, Traditional Knowledge
<i>Tebtebba Foundation</i>	Statement at the Fifth session of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resource, Traditional Knowledge and Folklore
<i>Tulalip Tribes of Washington</i>	Statement by the Tulalip Tribes of Washington on Folklore, Indigenous Knowledge, and the Public Domain July 09, 2003